

Nº 113

Prot. n. 11 Reg. fls. 6r

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



50.
3.

Anno: 1923

Data 1 de Fevereiro 1923

Cerquilha

Interessado Antônio Peledetto

Assumpto Requerimento suplicando a
que dependem de favora o
suos.

Amaldo B. S. S.

Ar. M. de Lury

~~At. Hospedaria~~
2/2/23

Fazenda São José, 1º de Fovereiro
de 1923. (Distrito de Cerquilha)

Excmo. Sr. Secretario de Estado dos
Negocios da Agricultura, Commercio e Obra
Publicas do Estado de São Paulo.

A

Antonio Benedetto, imigrante chegou ao
porto de Santos no dia 4 de janeiro de 1923 pelo
navio "Inca degli Abruzzi" procedente do porto
de Genova, chegando-se localizado com sua
familia (composta de sua mulher Clementina,
de 37 annos, seus filhos, Luis, de 19, Unico de 16,
Luis de 12, Manoel de 10, Evairto de 8, Attilio
de 6, Albina de 1 anno) na Fazenda "São José"
do Sr. José Bonafina na estação de Cerquilha,
conforme prova com os documentos em anexo, e
tendo pago sua passagem de Santos ao de
Santos, vem com todos os requisitos legalmente
requerer a V. Excia, de accordo com a lei, em
trazer ao supplicante, a restituição da im-
portancia de L. it. 14.137,50, despendida da
sua passagem e transporte, conforme os dois recibos
incluissos no presente.

Do espirito justiceiro de V. Excia es-
pera benévolo acolhimento.

Por ser de justiça,

P. Deferimento



B. P. 1100-01

113) 1100-01

E. R. Macé

Antonel S. Netto
Berg



1-2-1923
1-Febrero 1923

Qualora i titolari del presente biglietto, per una ragione qualsiasi, rinunciassero a partire, vogliate darcene immediato avviso restituendoci contemporaneamente il biglietto stesso.



Società Anonima - Sede in Genova
 Capitale L.it. 180.000.000 Interamente versato

N. 2201

UFFICIO EMIGRAZIONE DI GENOVA

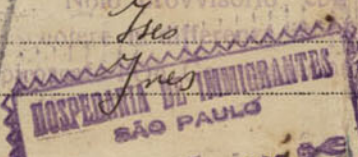
N. 1101/1807

Biglietto d'Imbarco per N.° S¹/₄ Posti di 3^a Classe

col Vapore di bandiera italiana
 che partirà da GENOVA il 16 DIC 1922 per SANTOS
 toccando di scalo i Porti di Napoli Dakar Rio Janeiro

DURATA DEL VIAGGIO GIORNI (comprese le fermate nei porti di scalo)

COGNOME E NOME	Età	Cuccette	Razioni
1. Antognesi Benedetto	47	1	1
2. " " "			
3. " Erasmo	8	1/2	1/2
4. " Athlio	6	1/2	1/2
5. " Albina	1	1/2	1/2
6. " Isa	12	1	1
7. " Ines	19	1	1
TOTALE		5 1/2	5 1/2



Nolo di passaggio L.it. per ogni posto commerciale.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassato in base alla tariffa approvata dal R. Commissariato.

DISTINTA

N. S¹/₄ posti a L.it. 1950 . . . Totale L.it. 10237.50

Accanto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. per posto " "

Rimane a pagarsi a Genova . . . L.it.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
 Società riunite FLORIO, RUBATTINO & LLOYD ITALIANO
 UFFICIO EMIGRAZIONE
 L. Incaricato



GENOVA, li 1/12 1922

M. R. - I passeggeri che non si presenteranno all'Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia della partenza potrà essere loro rifiutate l'imbarco.

CAPO V. - TESTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE

ART. 37, N. 1. — Le controversie fra emigranti transoceanici e vettori e loro rappresentanti che nascono dall'applicazione delle leggi sull' Emigrazione, e le azioni per medesimo oggetto, che sono promosse dagli emigranti, sono devolute alla giurisdizione degli Ispettori dell' Emigrazione.

ART. 40. — I giudizi avanti l' Ispettore dell' Emigrazione sono promossi con semplici reclami ai Ispettori dell' Emigrazione, ai Regi Uffici Diplomatici e Consolari, ai Comitati mandamentali e Comunali per iscritto su carta libera, e a voce. In quest'ultimo caso deve essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento il corso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio e doveva iniziarsi il viaggio di andata o di ritorno, fatta senza l'intervento dell' Ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata. ART. 61. — Ogni emigrante ha diritto che possano competere agli emigranti contro i vettori è nullo di pieno diritto. ART. 62. — Tutti i reclami, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di bollo e di registro quando siano richieste per conto dei vettori.

COMPUTO DEI POSTI. — Art. 74 del Regolamento-sull' emigrazione (lettera s). — Ragazzi da 10 anni a 15 anni pagano mezzo posto; da 15 anni in avanti pagano posto intero.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. — Provenienze meridionali del Regno. — La Tabella B quando prevalgono quelli delle provenienze settentrionali del Regno.

TABELLA A, indicante la composizione di pasti nei diversi giorni della settimana.		TABELLA A bis indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.									
GIORNI della settimana	Colazione	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei Generi Alimentari							Quantità totale settimanale
				Giorni della settimana							
				L.	M.	M.	G.	V.	S.	D.	
Lunedì		Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufatino di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (a) Gr.	500	500	500	500	500	500	3.500
Martedì		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Baccalà in bianco con patate in insalata.	Carne di bue fresca (b, a, e) in conserva (c) (*) (Eventuale vedi nota 2)	300	150	150	300	150	150	1.500
Mercoledì		Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lenticchie.	Pasta all'aglio olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle e patate.	Pasta di buona qualità di puro grano duro (f)	250	150	300	100	250	700	1.050
Giovedì		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Riso in brodo con verdura - Carne lessa con sottaceti o con insalata di verdura.	Riso italiano di buona qualità	80	80	80	80	80	80	0.420
Venerdì		Pasta all'acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta e lenticchie al lardo - Acciughe con insalata di fagioli e cipolle.	Baccalà	100	100	100	100	100	100	0.100
Sabato		Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Riso e piselli al magro - Tonno e un uovo sodo con insalata di patate e cipolle.	Tonno all'olio	40	40	40	40	40	40	0.120
Domenica		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta e verdura in brodo - Carne lessa con verdura fresca in insalata.	Formaggio grattug. (g)	25	25	25	25	25	25	0.110
	Caffè e pane ovvero caffè e biscotto (tutti i giorni della settimana)			Aceto di vino	10	10	10	10	10	10	0.070
					Olio oliva puro buona qual (h)	15	10	15	15	15	15
				Fagioli	30	30	30	30	30	30	0.180
				Ceci	50	50	50	50	50	50	0.250
				Lenticchie	50	50	50	50	50	50	0.250
				Piselli secchi	30	30	30	30	30	30	0.180
				Cipolle	100	50	50	50	50	50	0.400
				Patate mondade	100	100	100	100	100	100	0.500
				Conserva di pomodoro di buona qualità	15	15	15	15	15	15	0.065
				Sale	15	15	15	15	15	15	0.105
				Pepe	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	0.00175
				Caffè di buona qualità (i)	15	15	15	15	15	15	0.105
				Zucchero	30	30	30	30	30	30	0.140
				Vino italiano (a 12)	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	3.5
				Uova (r)	N.	N.	N.	N.	N.	N.	1

ART. 41. — Le azioni accennate nel precedente Art. 37, N. 1, salvo il caso previsto nell' Art. 43, si prescrivono dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minore quando egli non ha presentato così dall' acquirente del biglietto come dal beneficiario. ART. 43. — Qualunque transazione fatta dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge e avente per scopo la cessione dei posti, fatta in qualsiasi modo, è nulla e inane, e gli atti relativi al procedimento avanti gli Ispettori dell' Emigrazione, i Collegi provinciali e la Commissione centrale degli emigranti.

ART. 44. — I passeggeri di terza classe o di classe equivalente di nazionalità italiana, rimpatrianti su piroscafi iscritti nei porti d' imbarco, qualunque ne sia il valore, sono ammessi all' Emigrazione, ai Regi Commissari di cui all' Art. 7, ai Prefetti, ai Sindaci, ai Sottoprefetti, alle autorità locali e alle Società di patronato riconosciute dal Commissariato dell' Emigrazione. Il reclamo può essere presentato per iscritto su carta libera, e a voce. In quest'ultimo caso deve essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento il corso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio e doveva iniziarsi il viaggio di andata o di ritorno, fatta senza l'intervento dell' Ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata. ART. 61. — Ogni emigrante ha diritto che possano competere agli emigranti contro i vettori è nullo di pieno diritto. ART. 62. — Tutti i reclami, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di bollo e di registro quando siano richieste per conto dei vettori.

COMPUTO DEI POSTI. — Art. 74 del Regolamento-sull' emigrazione (lettera s). — Ragazzi da 10 anni a 15 anni pagano mezzo posto; da 15 anni a 10 non compiuti pagano un quarto di posto; da 5 anni a 10 non compiuti pagano mezzo posto.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. — Provenienze meridionali del Regno. — La Tabella A sarà applicata quando a bordo siano in prevalenza Emigranti delle provenienze meridionali del Regno.

TABELLA B, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.		TABELLA B bis indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.									
GIORNI della settimana	Colazione	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei generi alimentari							Quantità totale settimanale
				Giorni della settimana							
				L.	M.	M.	G.	V.	S.	D.	
Lunedì		Minestrone di riso alla lombarda - Stufatino di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti o insalata verde.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (a) Gr.	500	500	500	500	500	500	3.500
Martedì		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Acciughe e tonno con insalata di cipolle e patate.	Carne di bue fresca (b, d, e) in conserva (c) (*) (Eventuale vedi nota 2)	300	150	300	150	150	150	1.500
Mercoledì		Minestrone alla genovese - Carne o stoccoffisso in umido con cipolle.	Pasta o riso in brodo con verdura - Carne lessa con lenticchie.	Pasta di buona qualità di puro grano duro (f)	250	150	300	100	250	700	1.050
Giovedì		Riso pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta o riso al magro con verd. - Baccalà in bianco con patate e cipolle in insalata.	Riso italiano di buona qualità	80	80	80	80	80	80	0.420
Venerdì		Pasta asciutta col pesto o al magro - Carne e fagioli al zimino.	Pasta e ceci - Tonno all'olio con insalata di fagioli e cipolle.	Baccalà	100	100	100	100	100	100	0.100
Sabato		Riso e patate in brodo - Carne lessa con lenticchie.	Pasta e fagioli - Un uovo sodo ed acciughe con cipolle o insalata di verd. fresca.	Tonno all'olio	40	40	40	40	40	40	0.120
Domenica		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Pasta e patate in brodo - Carne lessa con fagioli in umido.	Formaggio grattug. (g)	25	25	25	25	25	25	0.110
	Caffè e pane ovvero caffè e biscotto (tutti i giorni della settimana)			Aceto di vino	10	10	10	10	10	10	0.070
					Olio oliva puro buona qual (h)	15	10	15	15	15	15
				Fagioli	30	30	30	30	30	30	0.180
				Ceci	50	50	50	50	50	50	0.250
				Lenticchie	50	50	50	50	50	50	0.250
				Piselli secchi	30	30	30	30	30	30	0.180
				Cipolle	100	50	50	50	50	50	0.400
				Patate mondade	100	100	100	100	100	100	0.500
				Conserva di pomodoro di buona qualità	15	15	15	15	15	15	0.065
				Sale	15	15	15	15	15	15	0.105
				Pepe	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	0.00175
				Caffè (i)	15	15	15	15	15	15	0.105
				Zucchero	30	30	30	30	30	30	0.140
				Vino italiano (a 12)	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	3.5
				Uova (r)	N.	N.	N.	N.	N.	N.	1

CONDIZIONI DI PASSAGGIO. — Art. 1. — Il biglietto di andata e ritorno è valedole per l' intero viaggio, e non ha diritto ad alcun rimborso.

ART. 2. — L' amministrazione in nessun caso risponde per oggetti di valore contenuti nei bagagli, salvo il caso d' infrazione il Capitano è autorizzato a sequestrarle e distruggerle, senza che il passeggero abbia diritto ad alcun risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potessero derivare dall' infrazione di tali prescrizioni.

N. B. — I passeggeri che non si presenteranno all' Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia del giorno in cui fu rilasciato, non è cedibile. Non effettuandosi il ritorno nel tempo stabilito per qualsiasi causa, questi possono essere consegnati in deposito al capitano, in conformità al regolamento di bordo.

Qualora i titolari del presente biglietto, per una ragione qualsiasi, rinunciassero a partire, vogliate darcene immediato avviso restituendoci contemporaneamente il biglietto stesso.



à Anonima - Sede in Genova
Capitale Sociale L.it. 180.000.000 interamente versato

N° 2202

UFFICIO EMIGRAZIONE DI GENOVA

N. 1108/9

Biglietto d'Imbarco per N.° 2 Posti di 3^a Classe

col Vapore di bandiera italiana

che partirà da GENOVA il

toccando di scalo i Porti di

Napoli Dakar e/o altri scali per

riifornimento carbone (compreso)

(comprese le fermate nei porti di scalo)

COGNOME E NOME

Età Cuccette Razioni

	COGNOME E NOME	Età	Cuccette	Razioni
1	Antonel Unio	18	1	1
2	Madre Clementina	37	1	1
3				
4				
5				
6				
7				
TOTALE			2	2

Nolo di passaggio L.it. 1950 per ogni posto commerciale.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata in base alla tariffa approvata dal R. Commissariato.

•DISTINTA

N. 2 posti a L.it. 1950 . . . Totale L.it. 3900

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. per posto " "

Rimane a pagarsi a Genova L.it.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società riunite FLORIO, RUBATTINO & LLOYD ITALIANO
UFFICIO EMIGRAZIONE

Incaricato

[Handwritten signature]

GENOVA, li 8/12/ 1923

B. B. - I passeggeri che non si presenteranno all'Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia della partenza potrà essere loro rifiutato l'imbarco.

ITE.

Dakar e/o altri scali
Barcellona (eventuale) e/o altri
scali per rifornimento carbone
Napoli Dakar e/o altri scali per
rifornimento carbone Rio Janeiro
Barcellona (eventuale) e/o altri
scali per rifornimento carbone
Napoli Dakar e/o altri scali per
rifornimento carbone Rio Janeiro
Barcellona (eventuale) e/o altri
scali per rifornimento carbone

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società Riunita
O. RUBATTINO & LLOYD ITALIANO



Società Anonima - Sede in Genova
Capitale Sociale L.it. 180.000.000 interamente versato

N° 2202

UFFICIO EMIGRAZIONE DI GENOVA

N. 1108/9

Biglietto d'Imbarco per N.° 2 Posti di 3^a Classe

col Vapore di bandiera italiana **DUCA degli ABRUZZI** (Stazza netta Tonnellate 4077)
che partirà da GENOVA il 16 DIC 1922 per SANTOS (Velocità alle prove miglia 17,44 all'ora)
toccando di scalo i Porti di Napoli Dakar e/o altri scali per rifornimento carbone Rio Janeiro (comprese le fermate nei porti di scalo)

	COGNOME E NOME	Età	Cuccette	Razioni
1	Antonel Maria	18	1	1
2	Madre Clementina	37	1	1
3	Milddato durante il viaggio alle cure del			
4	seggiero sottodescritto biglietto			
5	Padre e Maria Antonel			
6	Nota provvisoria - con autorizzazione alla Società a			
7	risolvere la differenza in più, se prima della partenza de			
	presso l'On. Commissariato, stabilisse un nolo superiore.			
TOTALE			2	2

SERVIZIO SANITARIO
UFFICIO EMIGRAZIONE
GENOVA

Nolo di passaggio L.it. 1950 per ogni posto commerciale.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo, ad ogni posto commerciale. L'eccedenza bagaglio è tassata in base alla tariffa approvata dal R. Commissariato.

•DISTINTA

N. 2 posti a L.it. 1950 . . . Totale L.it. 3900

Acconto pagato al Rappresentante in ragione di L.it. . . . per posto " " . . .

Rimaneva a pagarsi a Genova L.it.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA
Società riunite FLORIO, RUBATTINO & LLOYD ITALIANO
UFFICIO EMIGRAZIONE
Incaricato

[Handwritten signature]
2

GENOVA, li 8/12/ 1922

B. R. - I passeggeri che non si presenteranno all'Ufficio Emigrazione della Compagnia la vigilia della partenza potrà essere loro rifiutata l'imbarco.

CAPO V. - TESTO UNICO, LEGGE SULL' EMIGRAZIONE

Art. 37. N. 1 - Le controversie fra emigranti transoceanici e vettori e loro rappresentanti che nascono dal contratto di trasporto e dagli atti preliminari di esse e comunque siano alle medesime connesse o che insorgano in occasione delle leggi sull' Emigrazione, e le azioni pel medesimo oggetto, che sono promosse dagli emigranti e dai passeggeri di terza classe o di classe equivalente di nazionalità italiana, rimpatrianti su piroscafi in patente di vettore e muniti di licenza consolare, sono devolute alla giurisdizione degli Ispettori dell' Emigrazione nei porti d' imbarco, qualunque ne sia il valore.

Art. 40. - I giudizi avanti l' ispettore dell' Emigrazione sono promossi con semplici reclami ai Regi funzionari dell' Emigrazione, ai Regi Commissari di cui all' Art. 7, ai Prefetti, ai Sindaci, ai Sottoprefetti, alle autorità pubbliche, ai Regi Ufficiali Diplomatici e Consolari, ai Comitati mandamentali e Comunali per l' Emigrazione e alle Società di patronato riconosciute dal Commissariato dell' Emigrazione. Il reclamo può essere presentato in iscritto su carta libera, e a voce. In quest' ultimo caso deve tosto essere raccolto nelle forme stabilite dal regolamento. - Art. 41. - Le azioni accennate nel precedente Art. 37. N. 1, salvo il caso previsto nell' Art. 43, si prescrivono col decorso di un anno dal giorno in cui ebbe inizio e doveva iniziarsi il viaggio di andata o nel caso dei viaggi di ritorno dal giorno dello sbarco in Italia. Il reclamo può essere presentato da un minore non quando egli abbia trattato per l' imbarco, o dalla persona cui il minore è legalmente affidato, e nel caso di biglietti preparati può essere presentato così dall' acquirente del biglietto come dal beneficiario. - Art. 42. - Qualunque transazione fatta senza l' intervento dell' Ispettore non è valida, finché non sia da lui approvata. - Art. 43. - Ogni patto inteso a derogare dalla competenza giurisdizionale stabilita dalla presente legge è avente per iscopo la cessione di diritti che possano competere agli emigranti contro i vettori è nullo di pieno diritto. - Art. 44. - Tutte le carte e gli atti relativi al procedimento avanti gli Ispettori dell' Emigrazione, i Collegi provinciali e la Commissione centrale, comprese le decisioni, sono esenti da ogni tassa di bollo e di registro quando siano richiesti nell' interesse esclusivo degli emigranti.

COMPUTO DEI POSTI. - Art. 74 del Regolamento sull' emigrazione (lettera e). - Ragazzi fino ad 1 anno non compiuto gratis; da 1 anno a 5 non compiuti pagano un quarto di posto; da 5 anni a 10 non compiuti pagano mezzo posto; da 10 anni in avanti pagano posto intero.

ESTRATTO DAL REGOLAMENTO DELLA LEGGE SULL' EMIGRAZIONE. - Decreto Ministeriale 18 Maggio 1911. - La Tabella A sarà applicata quando a bordo siano in prevalenza Emigranti delle provenienze meridionali del Regno. - La Tabella B quando prevalgono quelli delle provenienze settentrionali.

TABELLA A, indicante la composizione di pasti nei diversi giorni della settimana.			TABELLA A bis indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.										TABELLA B, indicante la composizione dei pasti nei diversi giorni della settimana.			TABELLA B bis, indicante la qualità e la quantità dei generi alimentari costituenti il vitto da fornirsi agli emigranti.											
GIORNI della settimana	Colazione	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei Generi Alimentari		Giorni della settimana						Quantità totale settimanale	Colazione	1° PASTO	2° PASTO	ELENCO dei generi alimentari		Giorni della settimana						Quantità totale settimanale			
						L.	M.	M.	G.	V.	S.							D.	L.	M.	M.	G.	V.		S.	D.	
Lunedì	Caffè e pane ovvero caffè e biscotto tutti i giorni della settimana	Pasta asciutta alla conserva di pomodoro - Stufatino di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (a)	Gr.	500	500	500	500	500	500	500	3.500	Lunedì	Minestrone di riso alla lombarda - Stufatino di carne con patate.	Pasta in brodo - Carne lessa con sottaceti o insalata verde.	Pane fresco di puro frumento e di buona qualità e cottura (a)	Gr.	500	500	500	500	500	500	500	3.500	
Martedì		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Baccalà in bianco con patate.	Carne di bue fresca (b, a, e) - Carne in conserva (c) (*) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f)	Gr.	300	150	150	300	—	150	300	—	1.250	Martedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Riso e piselli al magro - Acciughe e tonno con insalata di cipolle e patate.	Carne di bue fresca (b, d, e) - Carne in conserva (c) (*) - Pasta di buona qualità di puro grano duro (f)	Gr.	300	150	300	150	150	300	—	1.500
Mercoledì		Minestrone di pasta e ceci - Carne in umido con lenticchie.	Pasta all'aglio olio e acciughe - Tonno con insalata di cipolle e patate.	Riso italiano di buona qualità - Baccalà - Tonno all'olio	Gr.	—	80	—	80	—	80	—	—	0.240	Mercoledì	Minestrone alla genovese - Carne o stoccoffaso in umido con patate.	Pasta o riso in brodo con verdura - Carne lessa con lenticchie.	Baccalà - Stoccoffaso - Tonno all'olio	Gr.	80	80	100	80	—	80	—	0.420
Giovedì		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con patate.	Riso in brodo con verdura - Carne lessa con sottaceti o con insalata di verdura.	Acciughe sal. ben ripul. - Sottaceti - Formaggio grattug. (g)	Gr.	40	—	40	—	—	—	—	—	0.160	Giovedì	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Riso e piselli al magro - Baccalà in bianco con patate e cipolle in insalata.	Formaggio grattug. (g) - Sottaceti	Gr.	50	—	—	—	—	—	—	0.050
Venerdì		Pasta all'acciuga - Baccalà in umido con patate.	Pasta e lenticchie al magro - Acciughe con insalata di fagioli e cipolle.	Aceto di vino - Lardo - Fagioli - Ceci	Gr.	10	10	10	—	10	—	10	—	0.040	Venerdì	Pasta asciutta col pesto o al magro - Carne e fagioli di almino.	Pasta e ceci - Tonno all'olio con insalata di fagioli e cipolle.	Aceto di vino - Lardo - Fagioli - Ceci	Gr.	15	15	15	25	—	25	—	0.070
Sabato		Pasta e ceci al lardo - Carne in umido con patate.	Riso e piselli al magro - Tonno e un uovo sodo con insalata di patate e cipolle.	Lenticchie - Piselli secchi - Cipolle	Gr.	—	30	—	—	30	30	—	—	0.090	Sabato	Riso e patate in brodo - Carne lessa con lenticchie.	Pasta e fagioli - Un uovo sodo ed acciughe con cipolle o insalata di verd. fresca.	Lenticchie - Piselli secchi - Cipolle	Gr.	30	—	30	—	—	—	—	0.090
Domenica		Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con piselli.	Pasta e verdura in brodo - Carne lessa con verdura fresca in insalata.	Patate mondiate - Conserva di pomodoro, di buona qualità - Sale - Pepe - Caffè di buona qualità (h) - Zucchero - Vino italiano (a 12) Litri - Uova (i)	Gr.	100	100	50	100	100	100	—	—	0.500	Domenica	Pasta asciutta al sugo - Carne a ragù con cipolle cotte.	Pasta e patate in brodo - Carne lessa con fagioli in umido.	Patate mondiate - Conserva di pomodoro di buona qualità - Sale - Pepe - Caffè (h) - Zucchero - Vino italiano (a 12) Litri - Uova	Gr.	100	100	100	100	50	50	—	—

CONDIZIONI DI PASSAGGIO. - Art. 1. - Il biglietto di andata e ritorno è valevole per un anno dal giorno in cui fu rilasciato, esso non è cedibile. Non effettuandosi il ritorno nel tempo stabilito per qualsiasi causa il passeggero non ha diritto ad alcun rimborso.

Art. 2. - L'amministrazione in nessun caso risponde per oggetti di valore contenuti nei bagagli del passeggero. Questi possono essere consegnati in deposito al capitano, in conformità al regolamento di bordo.

Art. 3. - E' severamente proibito ai passeggeri di trasportare nel bagaglio materie esplosive od infiammabili. Nel caso d'infrazione il Capitano è autorizzato a sequestrarle e distruggerle, senza che il passeggero abbia diritto ad alcun risarcimento. Il passeggero, inoltre sarà tenuto responsabile delle conseguenze che potessero derivare dall'infrazione di tali prescrizioni.

N. B. - I passeggeri che non si presenteranno all' Ufficio Emigrazione della Compagnia della vigilia della partenza, potranno essere rifiutati all' imbarco.

Attestado

Eu, Oscar José Dias, 1.º Juiz de Paz
em exercício deste distrito, attesto
para os devidos effeitos que conheço
o sr. Sr. Benedito Antunes e família
como sendo os filhos de Sr. José
Bernadia.

Cerquilho, 1.º de Fevereiro de 1923
Oscar José Dias



Reconheço verdadeira a firma supra, de
Oscar José Dias, 1.º Juiz de Paz, e dou fé.
Cerquilho 1 de Fevereiro de 1923.
Em test.º: O J da verdade
Orlando Souto, Tabelião pela lei.



Atestado

Atesto que o Sr. Beneditto e
sua familia composta de 8 pessoas
foram requeridas por mim na Agencia
Official de Collocacao e que os mesmos
são meus colonos.

Cerquillo, Fazenda São José, 1º de Fevereiro de 1923

P. p. de João Bonacio
Liberato Salvador



Reconheco verdadeira a firma supra de Li-
berato Salvador, e dou fe.

Cerquillo, 1 de Fevereiro de 1923.

Em Teste: O S da verdade.

Orlando Souto, Tabellião pela lei.



N. 43
.....

Antonel Benedetto, italiano, de 47 annos, sua mulher, Clementina, de 37, seus filhos, Ignez, de 19, Unico, de 15, Iseo, de 12, Marino, de 10, Evaristo, de 8, Attilio, de 6, e Albina, de 1 anno de idade, procedente do Porto de Genova, vieram pelo vapor " Duca degli Abruzzi," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 4 de Janeiro ultimo e seguiram para a fazenda do Sr. José Bonadin, contractados pela procura n.º 3.645.

A localização da familia acima referida está em ordem. Conforme se verifica pelo documento junto o requerente devia ter despendido a importancia de LIRAS.... 14.137,50.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 6 de Fevereiro de 1923.

Marcello Lima

DIRECTOR.

fil

1943

[Large red scribble]

Sela informacai prestada
pelo Departamento Estadual
fazee-me, por, a restituicai
solicitada, fuderai ser de ferida,
todavia, fuzis superior ordenada
o por fus maior acertada.

Direct. Gen. 7-2-923

Henry
2. officiaj

Provincia ci-se.
le. local
seimto int.
8. 2. 23

Brit - fma 7/31
a 8
a Contadorn
a 10 - 3 - 923

Recebi da Directoria de Terras
Colonizaçã e Imigraçã quatro
passaportes pertencentes a mim e a
minha familia, passaportes estes que
estavam no presente auto

Paul. 30 de abril de 1923
Antonio Benevento